

Member Newsletter



© iStock/zhanghaitao

Dear Mister/Miss,

The Annual General Meeting (AGM) of the German Chamber of Commerce and Industry in Japan (AHK Japan) took place on June 13 at the Grand Hyatt Tokyo. Besides reporting on past activities and presenting the future direction of AHK Japan, members also had the chance to hear the latest developments regarding the **German House at the 2020 Tokyo Olympics**. (For further information regarding this topic, please feel free to contact **Dr. Moerke** or **Mr. Jung from Messe Düsseldorf Japan**.)

At the AGM, 5 new candidates were elected to newly join the Board of Directors and 2 Board Members were re-elected.

As of June 13 the Board of Directors consists of the following individuals:

President: Peter Massion, Deutsche Bank AG, Tokyo Branch
Vice President: Toshimitsu Kawano, Beckhoff Automation K.K.
Managing Board Member: Marcus Schürmann, AHK Japan

Markus Baron, SGL Carbon Japan Co., Ltd.
Donald Bunkenburg, Lufthansa German Airlines
Manfred R. Flick, TMS Corporation
Kenichi Fujita, Siemens K.K.
Wolfgang Kaster, Evonik Japan Co., Ltd.
Nobuko Kobayashi, A.T. Kearney K.K.
Gottfried Kuepper, SAMSON K.K.
Dr. Jochen Legewie, CNC Japan
Hideki Matsubara, Miele Japan Corp.
Berthold Wolfram, Continental Automotive Corporation



(from left to right) Mr. Flick, Mr. Wolfram, Mr. Kaster, Mr. Kawano, Mr. Fujita, Mr. Schürmann, Mr. Massion, Ms. Kobayashi, Mr. Baron, Mr. Matsubara, Mr. Bunkenburg, Mr. Kuepper, Dr. Legewie

Additionally, two auditors have been elected:

Auditor: Uwe Sievers, HDI Global SE, Japan Branch
Deputy Auditor: Robert Seidenkranz, Schaeffler Japan Co., Ltd.

We would like to thank all our members for their support and are looking forward to a continued cooperation in the future.

Kind regards,
Marcus Schürmann
CEO AHK Japan & Managing Board Member

Events

AHK Japan Events

2018.07.17 | Lunch Event
The 7 Deadly Fall Points Of Salespeople In Japan

2018.07.31 | Joint Event
2018 Summer Young Professionals Networking Party

2018.11.01 | Asia-Pacific Conference
The 16th Asia-Pacific Conference of German Business (APK)

Our events are kindly supported by



[Event Calendar](#)

AHK Japan News

“German Business in Japan 2018”, the Business Climate Survey by the AHK Japan

A summary of the results of the business climate survey conducted by the AHK Japan in February of this year has been published in English, German and Japanese. It is available for download free of charge on the website of the AHK Japan.

[\(Details\)](#)



Reports

10th Anniversary Ceremony of the Gottfried Wagener Prize



On June 26, 2018 the winners of the German Innovation Award – Gottfried Wagener Prize 2018 were announced during the 10th anniversary ceremony of the award at the Hotel Grand Hyatt Tokyo.

[\(Details\)](#)

Special reports on Germany by Japanese journalists



「もっどドイツ！」 - Available exclusively in the Japanese version of the AHK member newsletter.

Have a look at the past issues of the Japanese newsletter [here](#).

And subscribe to the Japanese newsletter to receive new content in the future.

[SUBSCRIBE HERE!](#)

New Members (in alphabetical order)

[Delticom Japan](#) | Automotive Industry (Tires)



[Saitama City Foundation for Business Creation](#) | Organization

[Online Member Directory](#)

Members4Members (M4M) (in alphabetical order)

The Members4Members (M4M) program provides you with a direct access to the German-Japanese business community and an opportunity for free promotion of your products and services. Want to offer something as well? [Click here](#)



[GG Partners GK](#)

CLUB-MATE (330ml), a new sense drink born in Germany.

50% discount. [Find details here](#).
Limited offer until July 31st!



[Japonte Ltd.](#)

20% discount on a WASHOKU workshop, "Let's learn the basics of WASHOKU". [Please visit this link.](#)



[transeuro, inc.](#)

Patent translation, legal translation, translation of manuals, translation of business texts & technical translation in German, English and Japanese.

20% discount on our fees for first-time clients that are members of the AHK JAPAN.

[Complete list of partners & details](#)

Job Market

Positions Wanted

- Japanese, LL.B. (Bachelor of Laws), Chuo University, Tokyo
- Japanese, Bachelor of commerce, Major in International Marketing, Minor in German Studies at Meiji University in Tokyo
- German, MBA (Dipl.- Kaufmann) in Supply Chain Management

[Complete list](#)

Vacancies

- [Rohde & Schwarz Japan K.K., Account Manager, Japan](#)
- [VadoTech Pte. Ltd., Automotive technician with focus on electronics/electronics, Japan](#)
- [Rohde & Schwarz Japan K.K., Team Assistant, Tokyo](#)
- [Schmalz K.K., Sales Manager Handling, Yokohama](#)
- [German School of Tokyo Yokohama, Nursery School Teacher, Yokohama](#)
- [European Business Council in Japan, Executive Director, Tokyo](#)
- [Rittal K.K., Key Account Manager Automotive, Shin-Yokohama](#)
- [Rohde & Schwarz Japan K.K., Operation Excellence, Tokyo](#)
- [Mitsubishi Fuso Truck and Bus Corporation, AE/GHC & E-Cell TA – Mechatronic, Kawasaki](#)

[Complete list](#)

Are you interested in publishing your job advertisement on our homepage? We are offering a special discount of 20% for our members! [Click here](#) for details.



German Newsletter

JAPANMARKT. telegramm

A selection of the most relevant news on Japan from a variety of German-language media channels.

- All articles in German
- Distributed every week on Thursday
- Completely free of charge

Register now under the following link:
<http://japanmarkt.de/newsletter/>

Upcoming Trade Shows

2018.07.04-07.06 | Tokyo Big Sight
DESIGN TOKYO 2018

2018.07.18-07.19 | PACIFICO Yokohama
International Forum for Sustainable Asia and the Pacific (ISAP2018)

Please note: AHK Japan is not affiliated with the above-mentioned trade shows in any way. Admission to the trade show is subject to the rules set by the organizer.

Premium Partners 2018



If you don't want to receive any more messages (to: unknown@noemail.com) you can unsubscribe [here](#)

German Chamber of Commerce and Industry in Japan (AHK Japan)

Mr. Bastian Lidzba

Sanbancho KS Bldg. 5F, 2-4 Sanbancho, Chiyoda-ku

102-0075 Tokyo

Japan

+81 3 5276 8703

blidzba@dinkj.or.jp

<http://japan.ahk.de/en/>